



Общество

6

Иностранные туристы — частые гости в Доме-музее Таира Салахова

Спорт

7

Йоахим Лев: «Ждите изменений в составе»

В Мире

8

Ученые НАСА выяснили, откуда на Луне могли появиться запасы воды

Распоряжение
Президента Азербайджанской Республики

О мерах по продолжению государственной поддержки развитию шелководства

Руководствуясь пунктом 32 статьи 109 Конституции Азербайджанской Республики, в целях ускорения развития шелководства в стране, рационального использования потенциальных возможностей данной отрасли и повышения интереса населения к производству продукции, **постановляю:**

1. В целях заготовки тутовых саженцев и семян шелкопряда и безвозмездной передачи их производителям продукции Министерству сельского хозяйства Азербайджанской Республики предоставить за счет выделенных Министерству на основании Распоряжения Президента Азербайджанской Республики «О дополнительных мерах по усилению государственной поддержки развитию сельского хозяйства» от 2 марта 2015 года №1081 средств 1,05 миллиона (один миллион пятьдесят тысяч) манатов, в том числе 775,0 (семьсот семьдесят пять тысяч) манатов на приобретение тутовых саженцев, 275,0 (двести семьдесят пять тысяч) манатов на приобретение семян шелкопряда.

2. Министерству сельского хозяйства Азербайджанской Республики:

2.1. обеспечить безвозмездное распределение заготовленных тутовых саженцев и семян шелкопряда среди производителей продукции с учетом спроса в городах и районах;

2.2. представить Президенту Азербайджанской Республики информацию о производителях продукции, среди которых в соответствии с пунктом 2.1 настоящего Распоряжения безвозмездно были распределены тутовые саженцы и семена шелкопряда, а также спросе в городах и районах на данные саженцы и семена.

Ильхам АЛИЕВ,
Президент
Азербайджанской Республики

г.Баку, 6 октября 2017 года



В номере

В Баку прошла конференция «Роль СМИ в защите и развитии азербайджанского литературного языка»

6 октября в Международном пресс-центре состоялась конференция на тему «Роль СМИ в защите и развитии азербайджанского литературного языка».

В конференции, проходившей по поручению Президента Азербайджанской Республики Ильхама Алиева, приняли участие официальные лица государства и правительства, ученые-языковеды, депутаты Милли Меджлиса, руководители и представители СМИ. Выступивший на конференции помощник Президента Азербайджанской Республики по общественно-политическим вопросам Али Гасанов отметил, что язык играет важную историческую роль в создании и развитии национальной государственности...

⇒ 03

Ольга Гришина: «Такого высокого уровня организации работы с электронным нотариатом, как в Азербайджане, мы не встречали ни в одном государстве»

— Подобные мероприятия эффективны в плане взаимодействия нотариатов разных стран и обмена опытом в сфере нотариальной деятельности. Впечатления от семинара превзошли все наши ожидания. Скажу больше, мы не ожидали столь высокий уровень нотариата. Организацию работы с электронным нотариатом, как в Азербайджане, мы не встречали ни в одном государстве. Есть, конечно, европейские страны, которые далеко продвинулись в использовании электронных...

⇒ 05

Хикмет Бабаоглу: «Сотрудничество с Азербайджаном является привлекательным для европейских государств»

Хикмет Бабаоглу отметил, что Президент Ильхам Алиев на встрече с делегацией Комитета по политике и безопасности Совета Европейского Союза коснулся ряда вопросов стратегического значения, таких, как закрепление современной ситуации в связях с Европейским Союзом, перспективы будущего сотрудничества между Азербайджаном и Союзом, ожидаемые результаты сотрудничества Европейского Союза с Азербайджаном. Президент Ильхам Алиев расценил подписание предстоящего договора как событие, открывающее новую страницу в двусторонних отношениях.

⇒ 05

Распоряжение Президента Азербайджанской Республики

О мерах по строительству автомобильной дороги Быгыр — Джиргурд — Шекер — Вейсалли — Алыкенд — Мырты Гейчайского района

Руководствуясь пунктом 32 статьи 109 Конституции Азербайджанской Республики, **постановляю:**

1. В целях строительства автомобильной дороги Быгыр — Джиргурд — Шекер — Вейсалли — Алыкенд — Мырты, соединяющей 6 населенных пунктов с населением одиннадцать тысяч человек, из предусмотренных в распределении расходов государственных капиталовложений государственного бюджета Азербайджанской Республики на 2017 год средств на строительство и реконструкцию автомобильных дорог выделить Открытому акционерному обществу «Азеравтоюл» 6,4 миллиона (шесть миллионов четырехста тысяч) манатов.

2. Министерству финансов Азербайджанской Республики обеспечить финансирование в сумме, указанной в части 1 настоящего Распоряжения.

3. Кабинету Министров Азербайджанской Республики решить вопросы, вытекающие из настоящего Распоряжения.

Ильхам АЛИЕВ,
Президент Азербайджанской Республики

г.Баку, 6 октября 2017 года

В Центре Гейдара Алиева открылась выставка «Модернизм и мода», состоящая из коллекции Фонда Александра Васильева

Первый вице-президент Азербайджана Мехрибан Алиева приняла участие в церемонии открытия

6 октября в Центре Гейдара Алиева состоялась церемония открытия выставки «Модернизм и мода», состоящей из предметов одежды и украшений 1960-х годов, представленных Фондом Александра Васильева.

Первый вице-президент Азербайджанской Республики Мехрибан Алиева приняла участие в церемонии открытия выставки.

Выступивший на церемонии директор Центра Гейдара Алиева Анар Алакбаров отметил, что Центр уже превратился в место проведения международных выставок. «Мы уже несколько раз при поддержке Фонда Гейдара Алиева обращались к теме моды. В Центре было проведено модное шоу, состоящее из азербайджанских орнаментов итальянского модельера Ренато Бальестра. В то же время, в 2015 году



была открыта выставка «Грейс Келли: Принцесса и икона стиля», на которой были продемонстрированы ювелирные украшения, предметы личной одежды Принцессы Монако Грейс Келли,

автомобильная коллекция, впервые представленная в Азербайджане», – сказал он.

Анар Алакбаров довел до внимания, что 2017 год – очень знаменательный для Центра Гейдара Алиева. В 2012 году с участием Президента Азербайджанской Республики состоялась открытие Центра Гейдара Алиева, число наших гостей растет день ото дня. В течение этих лет Центр Гейдара Алиева посетили более 1 миллиона человек. Это дает основание говорить, что темы, выбираемые Центром, представленные выставки, высоко оцениваются как гостями, так и жителями города.

Анар Алакбаров выразил глубокую признательность Первому вице-президенту Азербайджана, президенту Фонда Гейдара Алиева Мехрибан Алиевой за организацию таких выставок, в целом, поддержку, оказываемую деятельности Центра Гейдара Алиева и проводимым здесь мероприятиям.

⇒ 02

Армянская армия 104 раза нарушила режим прекращения огня

Формирования вооруженных сил Армении, используя крупнокалиберные пулеметы, в течение суток 104 раза нарушили режим прекращения огня на различных направлениях фронта.

Как сообщили в пресс-службе Министерства обороны, с позиций, расположенных в селах Бердаван, Довез, Барекамаван, Шаваршаван Ноемберянского района и на безымянных высотах на территории Иджеванского района Армении, были обстреляны наши позиции, дислоцированные в селе Кохнегышлаг Агстафинского района, в селах Кемерли, Гаймаглы, Фарахли, Джафарли и Бала Джафарли Газахского района, с позиций, находящихся в селах Неркин Кармирахпюр, Мосесгех, Чинари и Айгедзор Бердского района, были обстреляны наши позиции, расположенные в селах Алибейли, Агдам, Агбулаг и Мунджуглу Товузского района, с позиций, дислоцированных на безымянных высотах на территории Красносельского района, — наши позиции, находящиеся в селе Гейали Гядабейского района.

Позиции наших Вооруженных сил были также обстреляны с позиций, расположенных близ оккупированных сел Гейарх, Ярымджа Тертерского района, Тагйебейли, Шыхлар, Баш Гервенд, Гарагашлы, Юсифджанлы, Мерзили Агдамского района, Куропаткино Ходжавендского района, Ашагы Вейселли, Гобу Дилагарда, Гараханбейли, Ашагы Сеидахмедли, Горган, Горадиш Физулинского района и Ньюзер Джебраильского района, а также с позиций, дислоцированных на безымянных высотах на территории Геранбойского, Тертерского, Ходжавендского и Физулинского районов.

АЗЕРТАДЖ

В Центре Гейдара Алиева открылась выставка «Модернизм и мода», состоящая из коллекции Фонда Александра Васильева

→ 01

Говоря о выставке «Модернизм и мода», директор Центра отметил, что выставка была подготовлена в течение семи месяцев. А.Алакбаров выразил признательность руководителю коллекции, представленной на выставке, Александру Васильеву и куратору выставки Кириллу Гаслину, а также каждому, кто вложил свой труд в организацию выставки.

Выступивший на церемонии открытия Александр Васильев подчеркнул, что очень счастлив находиться в Баку: «Солнечный день, прекрасная компания, вижу дружеские лица. Все это свидетельствует об успехе. В первую очередь я



Алиева представлено достаточно платьев, туфель и головных уборов, отражающих футуристические идеи.

В экспозиции также представлена одежда из личного гардероба кинозвезд Мэри Пикфорд, Глории Свенсон, Лесли Карон и Лорен Бекол, примы-балерины Майи Плисецкой. До настоящего времени выставка была представлена в Сиднее, Стамбуле, Санкт-Петербурге, Москве, Риге и Даугавпилсе. Однако в столь большом объеме выставка впервые представлена в Баку.

Александр Васильев — коллекционер, историк моды, декоратор интерьеров, театральный художник, автор ряда статей и книг в сфере моды, искусствовед, ведущий телевизионных программ. В



выражаю признательность за возможность продемонстрировать мою коллекцию в Центре Гейдара Алиева. Тема сегодняшней выставки обусловлена тем, что мы с вами находимся в здании, являющемся редким архитектурным образцом. Это здание, спроектированное великим архитектором, еще в 2014 году было признано самым прекрасным зданием в мире. Находиться, работать, представлять выставку на этом уникальном пространстве — большая честь для нас.

Экспозиция этой выставки была собрана в течение 40 лет. Мы объездили с этой выставкой различные страны, в том числе Австралию, Японию, Китай, Турцию, Францию, Италию, Швейцарию, Литву, Латвию, Эстонию, Россию, страны Южной Америки и др. Куратор Кирилл Гаслин потратил много времени на организацию этой выставки. Я выражаю признательность Фонду Гейдара Алиева за создание широкой возможности для проведения этой выставки. Мы планируем и другие выставки. Через 6 месяцев мы намерены представить вам еще более интересную выставку. Но это пока секрет. Ведь вы еще получите удовольствие от этой выставки. Увиденное на выставке, возможно, превзойдет ваши ожидания. Это самая лучшая мода того грандиозного периода. Представлены различные, самые высококачественные модели таких героев высокой моды, как Chanel, Dior, Balmain, Yves Saint Laurent, Balenciaga, Nina Ricci, Cardin, Couregge, Laroche, Cassini, Valentino. Они принадлежали звездам того периода. На выставке также представлены многочисленные аксессуары, сумки, шляпы, бижутерия и др. Думаю, это произведет на вас большое впечатление».

Александр Васильев довел до внимания, что это также просветительская выставка. Эта выставка проинформиру-



ет азербайджанских дизайнеров, художников, режиссеров, актеров, писателей, одним словом, каждого, кто хочет приобщиться к духу тех лет. Ведь мода также является частью изобразительного искусства. Это не только коммерция, но и высокая культура. «Такая выставка должна быть только в том городе, в котором выражается теплотное отношение к моде. Мы хотим, чтобы в Азербайджане это эстетическое чувство всегда было на высоте, и вы гордились великой культурой, великой эстетикой и великой красотой, в том числе, тем, что живете в столице красивой архитектуры, красивой природы, вкусной кулинарии. Я выражаю признательность Первому вице-президенту Азербайджана, первой леди Мехрибан Алиевой за поддержку в организации выставки», — сказал Александр Васильев.

Центру Гейдара Алиева была вручена премия «Лилии Александра Васильева» в номинации «Эталон стиля» и присвоен статус «Уникальное заведение, обладающее уникальной архитектурой и яркой историей создания». Премия, врученная Александром Васильевым, представляет со-



бой лилии, изготовленные из керамики.

От имени Центра Анар Алакбаров вручил гостю азербайджанский национальный женский костюм, относящийся к концу XIX — началу XX вв.

Затем гости поднялись на четвертый этаж, где представлена выставка.

Первый вице-президент Азербайджана Мехрибан Алиева и Александр Васильев разрезали ленту, символизирующую открытие выставки.

Эта выставка, организованная при поддержке Фонда Гейдара Алиева, впервые деконструируется в Баку. В экспозиции, состоящей из уникальной коллекции Фонда Александра Васильева, пред-

ставлены 100 образцов одежды и 350 аксессуаров, относящихся к 60-м годам XX века.

1960-е годы прошлого века считаются самым революционным десятилетием. Неожиданная революционность этого периода привнесла изменения в общество и, наряду с этим, в мир моды. Полет в космос первого космонавта Юрия Гагарина в 1961 году, первой женщины-космонавта Валентины Терешковой в 1963 году оставил новый след в мире моды, парижские модельеры обратились к космической теме. Эра космической моды, отраженная в форме обуви, головных уборов и других аксессуаров, завершилась в 1969 году после первой высадки американцев на Луну. На выставке в Центре Гейдара



его коллекции, собранной в течение почти 40 лет, — 50 тысяч экспонатов, охватывающих период с XVII века до наших дней. Среди экспонатов, приобретенных в различных странах, есть шедевры высокой моды, изготовленные в лучших ателье своего периода.

Фонд Александра Васильева, созданный в Вильнюсе, осуществляет деятельность, направленную на пропаганду культуры и истории моды в Литве и других странах, сохранение, расширение и представление общественности коллекций костюмов, аксессуаров, рисунков, графики, фотографий, произведений декоративно-прикладного искусства и печатных изданий.

Выставка, организованная в Центре Гейдара Алиева, продлится до 5 апреля 2018 года.

Политика

3

В Баку прошла конференция «Роль СМИ в защите и развитии азербайджанского литературного языка»

6 октября в Международном пресс-центре состоялась конференция на тему «Роль СМИ в защите и развитии азербайджанского литературного языка».

В конференции, проходившей по поручению Президента Азербайджанской Республики Ильхама Алиева, приняли участие официальные лица государства и правительства, ученые-языковеды, депутаты Милли Меджлиса, руководители и представители СМИ.

Выступивший на конференции помощник Президента Азербайджанской Республики по обществено-политическим вопросам Али Гасанов отметил, что язык играет важную историческую роль в создании и развитии национальной государственности, так как язык является самым надежным средством, которое усиливает инстинкт самосохранения народа, мобилизует, объединяет и защищает его, а также отличает одно общество от другого. Поэтому оказание особой заботы о сохранении чистоты и прозрачности государственного языка, его развитии и обогащении представляет большое значение.

Подчеркнув, что азербайджанский язык является одним из основных атрибутов нашего государства, Али Гасанов сказал, что наш язык является также важным элементом идеологии азербайджанства, ее политической и социально-культурной опорой, которая носит дуальную функцию. Во-первых, потому что азербайджанский язык является средством общения наших многомиллионных соотечественников, проживающих как в нашей стране, которая постепенно усиливается в качестве независимого государства, так и во всем мире, и основой их духовной жизни.

Насколько этот язык будет чистым и богатым, насколько полно будет выражать нашу духовную сущность, настолько же прочным и нерушимым будет наше национальное единство. Во-вторых, государственный язык является уникальным культурно-социальным феноменом, который всем сердцем принят всеми гражданами независимого Азербайджана, обладающего разнообразным этническим и конфессиональным составом, и играет объединяющую роль. Другими словами, государственный язык позволяет обеспечить единство национальной солидарности, воцарившейся в нашей республике, с характерным для нашего общества мультикультурным, то есть, достичь одну из основных целей идеи об азербайджанстве. Именно эти факторы требуют от нас постоянного чувствительного подхода к использованию и развитию государственного языка.

Подчеркнув, что общенациональный лидер Гейдар Алиев высоко оценил роль азербайджанского языка в общественно-политической и духовной жизни нашего народа, помощник Президента Али Гасанов сказал:

«Азербайджанский язык прошел различные исторические этапы, пока не достиг своего нынешнего уровня. Однако я считаю, что периоды руководства Азербайджаном общенационального лидера Гейдара Алиева были особенно знаменательны. Достаточно только отметить, что несмотря на протесты Москвы, благодаря его принципиальной позиции азербайджанский язык в Конституции Азербайджанской ССР 1978 года был закреплён в качестве государственного языка. В этот период была проделана большая работа по развитию печати, культуры, науки и образования на азербайджанском языке, достигнуто усиление общественно-политической и культурной позиции государственного языка».

Указав, что определение языковой политики независимого Азербайджанского государства также связано с именем великого лидера, Али Гасанов отметил, что в принятой в 1995 году Конститу-



ции азербайджанский язык закреплён как один из основных институтов нашей национальной государственности. Одним из важных шагов, предпринятых в деле укрепления национально-духовного, политико-правового статуса азербайджанского языка, было подписание в июне 2001 года Указа «О совершенствовании применения государственного языка». В Указе отражены пути исторического развития азербайджанского языка, а также его роль и функция как атрибута независимой государственности, всесторонне рассмотрено состояние применения в течение предыдущих 10 лет. В то же время, определив проблемы и недостатки, были даны соответствующие указания по их устранению, принято твердое решение о переходе на азербайджанский алфавит с латинской графикой с 1 августа 2001 года. Другим Указом Гейдара Алиева от 9 августа того же года 1 августа был объявлен Днем азербайджанского алфавита и азербайджанского языка. Очередным важным шагом было вступление в силу в сентябре 2002 года Закона «О государственном языке в Азербайджанской Республике». Данный Закон в соответствии с Конституцией страны регулирует правовой статус азербайджанского языка в Азербайджанской Республике в качестве государственного языка. За предыдущие годы этот Закон был значительно усовершенствован.

Подчеркнув, что языковую политику, которую проводил общенациональный лидер Гейдар Алиев, сегодня последовательно продолжает Президент Азербайджана Ильхам Алиев, Али Гасанов довел до внимания, что глава государства в речи на собрании, проведенном в связи с 70-летием Национальной Академии Наук в ноябре 2015 года, отметил важность защиты от внешних влияний и сохранения целостности государственного языка, подчеркнул, что является противником использования в нашем языке иностранных выражений без надобности. Президент Азербайджана принимает последовательные меры для расширения сферы использования государственного языка. Подписание Президентом 12 января 2004 года Распоряжения «Об осуществлении массовых изданий на азербайджанском языке с латинской графикой», 14 января 2004 года — Распоряжения «Об издании Азербайджанской национальной энциклопедии» и 30 декабря 2007 года — Распоряжения «Об утверждении списка произведений выдающихся представителей мировой литературы, издание которых предусмотрено на азербайджанском языке» сыграло важную роль в этой сфере.

Помощник Президента отметил, что получивший широкий размах в современном период процесс глобализации не миновал сферу использования государственного языка. Подчеркнув стремительное усвоение людьми непрерывно совершенствующихся информационно-коммуникационных систем, технологических новшеств, а также то, что увеличение возможностей для беспрепятственного обмена информацией не только обогащает, но и негативно влияет на государственный

язык, Али Гасанов сказал: «Эти явления отчетливо просматриваются как в обществе, так и в печати. К сожалению, зачастую мы становимся свидетелями использования в средствах массовой информации, в том числе электронных СМИ, слов и выражений, не соответствующих нормам и принципам государственного языка. Учитывая эти факторы, Президент Ильхам Алиев в мае 2012 года подписал Распоряжение «О государственной программе по использованию азербайджанского языка в условиях глобализации в соответствии с требованиями времени и развитию языкознания в стране». В Распоряжении подчеркивается, что в использовании нашего языка на различных уровнях, в частности в СМИ, сегодня имеются серьезные расхождения от фонетических, синтаксических и семантических норм. Указывается, что не всегда правильно используются все возможности государственного языка, в наш язык не к месту привносятся чуждые слова. Соответствующие структуры не проводят серьезную борьбу с этим влиянием. В органах печати зачастую не анализируются и не обобщаются конкретные случаи отклонения от литературной языковой нормы, в дубляже фильмов, художественных и научных переводах наблюдаются ошибки, в рекламах на улицах и площадях не соблюдаются обычные грамматические правила. В Распоряжении особо отмечается важность повышения внимания к использованию азербайджанского языка в сфере Интернета и другие вопросы.

К сожалению, эти недостатки, перечисленные в Распоряжении, подписанном Президентом еще в 2012 году, сегодня полностью не изжиты. Поэтому господин Президент дал поручение провести сегодняшнюю конференцию для пересмотра проблем, существующих в сфере использования государственного языка в СМИ, поиска путей выхода и подготовки соответствующих предложений».

Отметив, что с точки зрения возможностей влияния на общественную мысль в азербайджанской реальности телевидение и радио стоят выше по сравнению с другими средствами массовой информации, помощник Президента сказал, что телевидение и радио, входя в каждый дом, каждую семью, стали нормой повседневной жизни людей. Телерадио обладает большими возможностями для сохранения, развития и обогащения государственного языка. А мы, эффективно используя эти возможности, должны принять необходимые меры для дальнейшего укрепления позиции государственного языка, играющего важную роль как средство мобилизации в обществе, как одного из национально-духовных столпов нашей независимой государственности.

Помощник Президента Азербайджанской Республики завершил выступление следующими словами: «Сегодня мы должны обсудить состояние использования государственного языка на протяжении медиа, вопросы сохранения и развития азербайджанского языка, выразить отчетливое мнение о проблемах, существую-

щих в этой сфере. Надеюсь, что эти обсуждения помогут прояснить причины допущенных ошибок, послужат их исправлению».

Председатель Национального совета телевидения и радио (НСТР) Нуширеван МАГЕРРАМОВ в своем выступлении отметил, что с первого дня создания Совет держит в центре внимания



сохранение нашего родного языка. В 2003 году Совет провел мониторинг передач и программ, выходивших на пространстве телерадио. Определив в результате мониторинга, что половина телевизионных передач в то время выходила на азербайджанском языке, Совет начал принимать более серьезные меры в этой сфере. В том же году на территории Азербайджанской Республики в сфере телерадиовещания были приняты «Специальные правила обеспечения использования государственного языка».

Нуширеван Магеррамов отметил, что НСТР, держащий в центре внимания защиту литературных норм азербайджанского языка, с 2011 года с участием ученых-лингвистов начал проводить мониторинги программ, выходивших на телерадиоканалах. Результаты этих мониторингов, проводимых в рамках проекта «Сохранение литературного языка на медиaprостранстве Азербайджана» Фонда помощи электронным медиа, при финансовой поддержке Фонда государственной поддержки развитию средств массовой информации при Президенте Азербайджанской Республики, выявили достаточно тревожные моменты. После этого началось проведение этих мониторингов в регулярном порядке. Основным вопросом, вызывающим беспокойство, было уравнивание обычного бытового языка с устной формой литературного языка. На пространстве частного телевидения случаи нарушения норм литературного языка встречаются чаще.

Было доведено до внимания, что одним из других вопросов, вызывающих беспокойство, было безосновательное включение в азербайджанский язык иностранных слов и выражений. Хотя в результате научно-технического прогресса включение новых терминов в наш литературный язык является естественным процессом, в нашем обществе наблюдаются случаи привнесения в литературный язык иностранных слов, распространенных в бытовом языке.

Подчеркнув, что в период глобализации большие силы посредством литературы, науки, языка, системы образования стремят-

ся использовать фактор «мягкой силы», председатель НСТР отметил важность проявления особого внимания к этому вопросу. Он сказал, что еще одним беспокоящим моментом является невинительное отношение ведущих к вопросу удара на телевидении и радио. Согласно мониторингу, больше всего нарушаются фоне-

тические нормы. В этом вопросе наибольшая ответственность ложится на ведущих и дикторов новостных и информационных программ. Некоторые ведущие или корреспонденты для того, чтобы не отставать от моды, предпочитают быструю речь, что приводит к случаям нарушения норм литературного языка.

Подчеркнув, что на пространстве телевидения и радио случаи нарушения языковых норм встречаются и в рекламных текстах, Н.Магеррамов сказал, что это формирует ошибочное мнение у зрителя и слушателя. Иногда зритель и слушатель воспринимает увиденное и услышанное в эфире как норму, литературный факт. Искажение языковых норм и правил в эфире влияет на зрительскую или слушательскую аудиторию. Поэтому одна из главных задач, поставленных перед телевидением и радио, заключается в том, что необходимо уделять большое внимание особенностям языка рекламы, недостаткам, встречающимся в этой сфере, такие рекламы нельзя допускать в эфир.

Нуширеван Магеррамов отметил, что ведущие всех телевизионных и радиоканалов, учрежденных и действующих на территории Азербайджанской Республики, должны в совершенстве знать государственный язык и обладать правильными речевыми способностями. Дублируемые на телевизионных и радиоканалах фильмы и передачи должны соответствовать языковым нормам, определенным государством.

Председатель Совета печати Азербайджана, депутат Милли Меджлиса Афлатун АМАШОВ отметил, что в повседневной жизни мы часто встречаемся со случаями нарушения не только языковых норм, лингвистических правил, а и различных статей Закона «О государственном языке». Случаи нарушения языка в печати больше привлекают внимание. Ведь медиа, по сути, является так же языковым событием и здесь требуется более высокопрофессиональное использование языка. Поэтому с первого дня деятельности Совет печати Азербайджана держит в центре внимания вопрос сохранения нашего родного языка в медиа. Доведя до внимания,



что мониторинговая группа, постоянно действующая при Совете печати, занимается регистрацией и анализом языковых нарушений в газетах и журналах, А.Амашов сказал, что эти случаи обсуждаются, обобщаются и доводятся до внимания общественности. В последние годы в этот ряд вошли и электронные медиа. На мониторингах, проводимых в рамках проекта в соответствии с «Инструкцией по определению нарушений правил литературного языка в СМИ» Совета, для регистрации языковых нарушений материалы анализируются по пяти направлениям — лексика, морфология, синтаксис, стилистика и технология (газетная технология).

Подчеркнув, что в традиционных медиа нарушений языка гораздо меньше, чем в электронных, председатель Совета печати отметил, что с учетом преобладающей роли в нынешний период электронных медиа в формировании



общественного мнения и доведения до общества необходимой информации, важное значение имеет уделение внимания сохранению языковых норм. Несмотря на принципиальное различие в технологиях поведения информации, электронные медиа, так же как и письменная пресса, являются, по сути, языковым событием. С другой стороны, газеты и журналы при подготовке своих материалов широко используют информацию, распространяемую средствами электронной информации, и опыт показывает, что языковые нарушения, допущенные в первичной информации, проникают на страницы прессы без исправлений, и, таким образом, ошибки повторяются. Было доведено до внимания, что результаты мониторинга показывают, что в наших медиа во всех сферах литературного языка имеются многочисленные случаи нарушения. Массовое проникновение в наш язык заимствованных слов в связи с серьезными изменениями, произошедшими в нашем обществе за последние десятилетия, — естественный и закономерный процесс. Вместе с тем, мы ви-

дим, что при наличии своих слов, в нашу речь без необходимости попадают их иностранные эквиваленты.

Отметив, что одна из главных причин языковых ошибок заключается в недостаточном знании журналистами темы, к которой они обращаются, предмета, о котором рассказывают, председатель Совета печати сказал: «Вообще, незнание предмета очень распространено в нашей современной журналистике. С этой точки зрения, есть серьезная необходимость в специализации медиа. Важными вопросами для предотвращения языковых ошибок являются повышение профессиональной подготовки, усовершенствование образования представителей медиа, сохранение языка в

общественном сознании, усиление законодательства в этой сфере».

Директор Центра Атаюрка в Азербайджане, депутат Милли Меджлиса, академик Низами ДЖАФАРОВ выразил уверенность в том, что конференция, посвященная достаточно актуальной теме, внесет важный вклад в работу по применению государственного языка. Он сказал, что нормы азербайджанского языка, в первую очередь художественный стиль, сформировались за счет языка писателей. Это результат примерно тысячелетней истории, однако сегодня отчетливо видно, что нормы литературного азербайджанского языка, уровень его развития, стилистические возможности определяют публицистика.

Сегодня азербайджанский литературный язык развивается ни за счет языка писателей, ни за счет научного языка.

Сегодня, особенно в годы независимости, начиная с конца XX века, публицистика — язык средств массовой информации — определяет динамику развития и качество азербайджанского языка. Своеобразие здесь заключается в том, что язык писателей — художественный стиль и язык ученых — научный стиль находится в распоряжении достаточно сильных профессионалов в очень узком кругу. То есть ни в художественном, ни в научном стиле не может быть серьезных ошибок.

Доведя до внимания, что в Азербайджане в основном наблюдаются ошибки в публицистическом стиле, академик подчеркнул, что среди них в основном встречаются фонетические ошибки. «Это связано с тем, что история устного стиля литературного языка не такая древняя. То есть возникновение у нас театра и небольшой простор устного языкового творчества, большое количество диалектных вариантов привело к тому, что сегодня в нашей устной литературной речи есть проблемы», — подчеркнул Н.Джафаров.

В Баку прошла конференция «Роль СМИ в защите и развитии азербайджанского литературного языка»

→ 03

Было отмечено, что в Азербайджане достаточно точные нормы устной литературной речи, орфоэпии.

Указав на высокий уровень образования в Азербайджане, ученый отметил, что в нашей стране устная речь сильно влияет на письменный язык. Если полистать статьи профессионалов азербайджанской печати, то увидим, что отсутствуют классическая нормативность, нормы письма, которые были в последние десятилетия прошлого века. Вместо этого есть более гибкий язык. Потому что сегодня в нашей письменной печати очень силен репортажный стиль. С этой точки зрения, влияние устной речи будет, и не нужно ограждать от этого письменную печать. Наряду с этим, остается проблема правописания.

Отметив, что допущенные ошибки в основном связаны с правописанием слов, Низами Джафаров подчеркнул, что уровень письменной печати в Азербайджане достаточно высок. Из-за того, что печать является массовым событием, профессионализм всех работников — очень сложное дело. Особо подчеркнув в этой связи, что в информационных АЗЕРТАДЖ наблюдается высокий профессионализм, ученый сказал: «Для сравнения скажем, что в материалах АЗЕРТАДЖ очень высокий профессионализм. Чувствуется, что здесь есть редактирование и корректура. То есть над каждым текстом, который завтра появится на страницах газет, есть контроль. Текст контролируется до последней точки. Также в газетах «Азербайджан», «Халк», «Республика» строго соблюдаются письменные нормы».

Отметив, что в Азербайджане осуществляется серьезный общественный контроль за сохранением литературного языка, Низами Джафаров сказал, что нормы художественного языка на телевидении и радио нарушаются в основном ведущими и дикторами. Основная причина этого заключается в том, что ведущие некоторых телерадиопрограмм являются в основном деятелями искусства.

Подчеркнув, что азербайджанский язык является достоянием нашего народа и символом национальной государственности, Низами Джафаров отметил важность сохранения литературного языка, высоко оценил значение конференции с этой точки зрения.

Председатель Вещательного совета Общественной телерадиовещательной компании, директор Института фольклора НАНА, академик **Мухтар ИМАНОВ** особо подчеркнул значение конфе-



ренции, довел до внимания важность периодического проведения таких обсуждений. «Во-первых, надо начать с того, что мы должны отделить друг от друга язык и речь.

Как сказано и в государственных документах, азербайджанский язык достаточно богат, его возможности очень широки».

Отметив важность расширения возможностей азербайджанского языка, его обогащения, ученый довел до внимания необходимость определения причин ошибок, наблюдаемых сегодня в национальной печати, на телевидении и радио. Он отметил, что одной из главных причин нарушения литературного языка является то, что соответствующие струк-

туры должным образом не выполняют порученную им работу.

Отметив, что на пространстве телерадио ведущие часто используют диалекты, нарушают правила синтаксиса, М.Иманов сказал, что это недопустимо. Он довел до внимания, что влияние на азербайджанский язык других языков, азербайджанского языка на другие языки неизбежно. Главный вопрос здесь заключается в том, как журналисты используют эти слова. Затронув этот вопрос на юбилее НАНА, глава государства отметил, что наш язык — прекрасный язык и не нужно не к месту пользоваться иностранными словами. Это свидетельствует о том, что интенсивное применение таких слов начинает оказывать влияние на речевые нормы.

Мухтар Иманов подчеркнул, что сегодня в азербайджанской печати работают талантливые журналисты, им принадлежат важные заслуги в сохранении литературного языка. Однако наряду с этим на телевидении, радио, в газетах и журналах встречаются серьезные нарушения норм литературного языка. Для предотвращения таких случаев в редакции должны эффективно использовать знания и умения талантливых журналистов, обеспечивать их продвижение. Профессиональный журналист должен осуществлять поиск стиля, формы, содержания и др., мы должны создать для него такие условия. Однако, если мы назначим на должность на телевидении или радио человека, не имеющего таланта, профессионализма, то не сможем ничего требовать от него, и большинство наших проблем исходит из этого. Поэтому мы должны продвигать профессиональных журналистов.

Подчеркнув, что в указах и распоряжениях главы государства отмечаются случаи нарушения правил азербайджанского литературного языка в рекламах и плакатах, М.Иманов сказал, что на основании закона надписи на рекламных плакатах должны быть отражены сначала на азербайджанском, а затем на иностранном языке.

Ученый довел до внимания важность отведения широкого места деятельности журналистов по сохранению норм литературно-публицистического стиля.

Директор Института языкознания имени Насими НАНА, академик **Мохсун НАГЫСОЙЛУ** отметил, что азербайджанский язык отличается от других языков богатством. Ученый отметил, что положения закона «О государственном языке», подготовленном под руководством общенационального лидера 30 сентября 2002 года, призывают каждого гражд-



данина Азербайджана, особенно специалистов, работающих в сфере языкознания, к защите чистоты нашего литературного языка, его разумному применению и развитию, принятию практических мер в этой сфере.

Мохсун Нагысойлу отметил, что решение предстоящих целей, задач по сохранению литературного азербайджанского языка в основном возложено на Институт языкознания имени Насими НАНА. Для реализации задач, исходящих из Распоряжения Президента «Об азербайджанском языке» от 9 апреля 2013 года в этом научном учреждении был проведен ряд практических работ. Было сообщено, что в Институте языкознания в связи с этим созданы



несколько новых отделов — древних языков и культур, социолингвистики и языковой политики, компьютерного языкознания, мониторинга.

Было отмечено, что в Институте языкознания проводится целенаправленная работа в сфере сохранения чистоты нашего языка, предотвращения случаев нарушения норм литературного языка. Для этого сотрудники института периодически проводят проверки, мониторинги и самое главное принимают просветительские меры для предотвращения ошибок в этой сфере, дают рекомендации соответствующим организациям, заключают с ними договоры. На телевизионных и радиоканалах, в органах печати и социальных сетях часто встречаются случаи нарушения норм азербайджанского литературного языка. Для обеспечения активного участия общественности и принятия оперативных мер по предотвращению нарушений в этой сфере, в Институте языкознания уже два года действует «горячая линия».

Ректор Азербайджанского университета языков, академик **Кямал АБДУЛЛАЕВ** отметил, что



Президент Ильхам Алиев всегда проявляет особое внимание к вопросам литературного языка, подписывает указы и распоряжения в этой сфере, сказал: «Президент Ильхам Алиев всегда проявляет большое внимание и заботу о сохранении азербайджанского языка. Президент Ильхам Алиев сохраняет родной язык своим личным примером. Мы слушаем его речи, выступления и убеждаемся в таланте использования потенциала азербайджанского языка. Это очень важный вопрос. Как своими указами и распоряжениями, так и образцовыми, точными, ровными, содержательными и мудрыми речами глава государства выражает отношение к азербайджанскому языку».

Отметив важность системного, комплексного подхода к этой сфере для предотвращения нарушения норм литературного языка в СМИ, ректор сказал, что не нужно препятствовать привнесению в наш язык слов из других языков. Ведь каждый язык сам регулирует этот процесс. Азербайджанский язык нельзя сотрять, уничтожить подобными явлениями. Язык принадлежит народу, для уничтожения языка нужно уничтожить народ.

К.Абдуллаев отметил, что каждое слово, прозвучавшее в печати, в эфире определяет интеллектуальный уровень произносившего его лица. Поэтому с этой точки зрения в медиа, в эфирное пространство необходимо привлекать людей высокого интеллектуального уровня. Ведущие должны обладать высоким интеллектом, культурой речи, глубоко знать вопросы, о которых они говорят. Зачастую мы видим, что некоторые

ведущие сами не знают о чем они говорят. Естественно, что такие ведущие привнесут неуместные слова в наш язык, нарушат нормы литературного языка. С этой точки зрения эти ведущие, журналисты должны стремиться поднять свой интеллектуальный уровень, мы не должны привлекать в печать людей низкого интеллектуального уровня.

Академик отметил, что сегодня благодаря проводимой Президентом Ильхамом Алиевым смелой и решительной политики, Азербайджан переживает торжество мультикультурализма. Одной из больших угроз мультикультурального общества является языковой вопрос. Ведь различные культуры оказывают на государственный язык определенное влияние и давление. Азербайджанский язык черпает силу из языков других народов, проживающих в нашей стране, из древнего потенциала нашего языка — красоты «Китаби Деде Горгуд», произведений Низами, Физули, Гази Бурханедина, Насими, Гусейна Джавида и других. Людей, не читающих эти произведения, нельзя выпускать в эфир. С этой точки зрения, сохранение литературного языка



имеет важное значение.

Кямал Абдуллаев довел до внимания важность организации для решения этой проблемы тренингов и семинаров для представителей средств массовой информации. Он отметил, что в этом процессе необходимо использовать потенциал соответствующих структур, в том числе Институт языкознания НАНА, Азербайджанского университета языков.

Председатель Структуры азербайджанского языка, народный поэт **Сабир РУСТАМ-ХАНЛЫ**, выступив в дискуссии



о том, почему нам не воспользоваться им? Давайте здесь все вместе вынесем решение, чтобы слово start verildi больше не употребляли», добавил А.Хасрат.

Член Совета вещания İTV подчеркнул, что в средствах массовой информации, на телевидении и радио также присутствуют слова, заимствованные из иностранных языков и засоряющие азербайджанский язык: «Например, употребляются слова servis xidməti. Servis как раз и означает

болеет всю жизнь, так и дети, не пропустившие родной язык через себя, всю жизнь половинчато говорят на этом языке. И поэтому первый вопрос — это воспитание наших детей на родном языке, образование на родном языке, уровень знаний в школах на родном языке. Подготовка кадров начинается отсюда», — добавил С.Рустамханлы.

Отмечая важность того, как представляется язык в учебниках, народный поэт сказал, что это очень важный вопрос. Уровень употребления родного языка в учебниках обязательно должно находиться под контролем.

Коснувшись языковой проблемы на радио и телевидении, председатель Структуры азербайджанского языка сказал: «В свое время в Азербайджане функционировали один—два телеканала и контролировать их, найти хорошие кадры было нетрудно. Если появилось столько телеканалов, естественно, столько же должно быть кадров, специалистов. По этому поводу не надо сильно волноваться. Каждый из них постепенно найдет своих специалистов. Достаточно, чтобы мы хорошо обучали нашему языку своих детей».

С.Рустамханлы также подчеркнул важность использования родного языка на рекламных щитах, наименовании различных объектов.

Отметив, что конференция посвящена очень актуальной теме, член Совета вещания Компании общественного телевидения и радиовещания **Азербайджанского телевидения** **ХАСРАТ** сказал, что особое внимание, уделяемое государством к данному вопросу, является для нас всех основным моментом: «Все мы знаем, что Президент Ильхам Алиев лично держит этот вопрос во внимании, и сегодняшнее мероприятие проводится по его поручению. Что мы можем сделать, чтобы выйти из положения? Во-первых, воспользовавшись присутствием всех руководителей телевидения и радио, выдвинем конкретные предложения, чтобы они выполнялись».

Азербайджанский телеведущий отметил, что большинство телеведущих не читают художественную литературу. На телевидении можно поручить, чтобы ведущие, дикторы читали художественную литературу.

«Все мы хотим, чтобы наш язык был чистым, чтобы без необходимости иностранные слова не употреблялись. На всех телеканалах употребляется слово start verildi. Если есть слово başlamaq,



xidmət. Или употребляется слово sınaq imtahanı. Что это означает? Sınaq, test, «imtahan — все эти три слова имеют одинаковое значение. То есть избавиться от них не сложное дело. Я говорю это потому, что, если мы начнем с этих маленьких вопросов, наверное, сумеем выпрямить ситуацию. Мы просто должны выполнить поставленные перед нами задачи».

Подводя итоги конференции, помощник Президента Азербайджана по общественно-политическим вопросам **Али ГАСАНОВ** отметил, что на мероприятии прозвучали полезные мнения. Доведя до внимания, что наше государство придает особое значение сохранению чистоты родного языка, он сказал: «В последнее время случаи нарушения азербайджанского языка, начиная от запятой, кончая стилем, медленно принимают характер тенденции. Конечно, азербайджанский язык не такой слабый язык, чтобы нарушение каких-либо норм привело к его исчезновению. Однако защита чистоты языка в целом, обеспечение его развития и внимание, уделяемое государством этой сфере, являются одним из основных путей достижения поставленной перед нами цели. Мы это обязательно должны осуществить».



Помощник Президента отметил, что в обсуждениях, проведенных на конференции, были точно обозначены основные задачи и цели по всем сферам. Подчеркнув, что в процессе защиты и развития чистоты азербайджанского литературного языка, наряду со СМИ, большая ответственность ложится на каждого члена общества, Али Гасанов сказал: «Все должны понять, что для сохранения азербайджанского языка у нас есть лишь одна географическая территория, и это территория Азербайджана. Есть один юридический институт для существования азербайджанского языка, и это Азербайджанское государство. Хранители азербайджанского языка — это граждане Азербайджана и наши соотечественники, проживающие в зарубежных странах. Есть один народ, который сможет сохранить красоту, богатства азербайджанского языка, создать произведения на этом языке, и это мы, азербайджанцы. Каждый должен ответственно подходить к этому».

Доведя до внимания важность продолжения обсуждений, связанных с тематикой конференции, в соответствующих структурах, научных институтах, помощник Президента сказал: «Мы бы очень хотели, чтобы наши ведущие, наряду с азербайджанским языком, хорошо знали и ино-

странные языки, обладали и интеллектом, были красивыми, имели хорошую внешность. Потому что, когда смотрите передачи телеканалов зарубежных стран, вы видите образ этих стран. Почему азербайджанский народ не должен представлять красивый ведущий? А еще было бы хорошо, если бы они прекрасно знали родной язык, были бы высокоинтеллектуальными, хорошими собеседниками. То есть путь привлечения зрителя — это не только внешний вид ведущего. К сожалению, в последние годы в Азербайджане в погоне за искусственным рейтингом этой работе было оказано негативное воздействие».

Отметив, что на тревожный сигнал главы государства ученые-языковеды, руководители и представители СМИ немедленно дали серьезную реакцию, Али Гасанов выразил признательность за глубоко содержательные выступления.

«Руководители телевидения и СМИ должны знать, что примеры для азербайджанского общества представляют они. И поэтому на телеэкраны, страницы печати по всем сферам должны выходить лица, имеющие право представлять Азербайджан, наш народ. Здесь на телевидение ложится важная задача», — сказал помощник Президента.



Отметив, что для предотвращения нарушения норм азербайджанского литературного языка необходимо подготовить об этом различные пособия, издания, откорректировать соответствующие курсы, Али Гасанов сказал: «В обществе от простого гражданина, представителя НПО, руководителя СМИ до ученого, представителя интеллигенции, каждый должен почувствовать, что сохранение азербайджанского литературного языка является первоочередной задачей каждого азербайджанца. И общенациональный лидер, говоря об этом, отметил: каждый азербайджанец должен гордиться тем, что он азербайджанец. Каждый азербайджанец должен гордиться тем, что у него есть прекрасный родной язык. И поэтому те, кто наносят вред красоте, чистоте нашего родного языка, должны встретить осуждение азербайджанского общества».

Отметив продуктивность конференции, помощник Президента сказал: «От вашего имени хочу заверить господина Президента в том, что тревожный сигнал, поднятый им в связи с сохранением азербайджанского языка, потребностью защитить азербайджанский язык от ненужных внешних вмешательств, был серьезно воспринят нашей интеллигенцией, и каждый готов внести свою лепту в это дело».

Политика и Общество

5

Хикмет Бабаоглу: «Сотрудничество с Азербайджаном является привлекательным для европейских государств»

Сотрудничество с Азербайджаном в ближней и среднесрочной перспективе, которая оценивается как качественно новый этап, является привлекательным для европейских государств.

Об этом в интервью сказал главный редактор газеты «Ени Азербайджан», депутат Милли Меджлиса Хикмет Бабаоглу.

Хикмет Бабаоглу отметил, что Президент Ильхам Алиев на встрече с делегацией Комитета по политике и безопасности Совета Европейского Союза коснулся ряда вопросов стратегического значения, таких, как укрепление современной ситуации в связях с Европейским Союзом, перспективы будущего сотрудничества между Азербайджаном и Союзом, ожидаемые результаты сотрудничества Европейского Союза с Азербайджаном. Президент Ильхам Алиев расценил подписание предстоящего договора как событие, открывающее новую страницу в двусторонних отношениях. Действительно, в нынешних условиях, когда царят сложные международные отношения, нелегко находить партнеров, способных принять стабильные и рациональные политические решения и тем самым налаживать долгосрочные отношения, опирающиеся на взаимные интересы. Потому что нынешняя система международных отношений характеризуется атмосферой хаоса и анархии, а национальные государства оцениваются как эгоистичные акторы этих отношений. Поэтому в подобной среде для всех участников международных отношений очень трудно находить надежных, преданных партнеров. Азербайджан, в свою очередь, в процессе долгосрочного сотрудничества с Западом уже смог доказать, что добился установления эффективного сотрудничества с европейскими институтами как в энергетической области, так и в вопросах коммуникации, прав и свобод человека, демократии и др. И поэтому сотрудничество с Азербайджаном в ближ-

ней и среднесрочной перспективе, которая оценивается как качественно новый этап, является привлекательным для европейских государств.

Депутат Милли Меджлиса отметил, что одним из главных моментов, делающих это сотрудничество привлекательным, является то, что Азербайджан — единственный новый альтернативный энергетический источник для Европы. За прошедшие годы наша страна, являясь инициатором и исполнителем ряда важнейших региональных и глобальных проектов, добилась создания в регионе новой платформы сотрудничества. Подобные платформы, связанные с Азербайджаном, не ограничиваются лишь экономическим сектором, они охватывают также политико-дипломатические и социально-культурные сферы. А это с геостратегической точки зрения создает новые реалии, формирует стратегический транспортный и коммуникационный коридор по направлениям Восток — Запад и Север — Юг. Касаясь этих вопросов, Президент Ильхам Алиев отметил, что Азербайджан обладает крупнейшими торговым флотом на Каспийском море. В 2018 году на Каспийском море будет сдан в эксплуатацию крупнейший международный морской порт. Транспортные коридоры Восток — Запад и Юг — Север послужат повышению геостратегического значения Азербайджана. Эти новые коммуникационные средства, конечно же, откроют новые экономические перспективы и для всех стран региона. Говоря о перспективах отношений с Европейским Союзом, глава государства отметил, что Азербайджан заинтересован в развитии отношений с Европейским Союзом и считает это приоритетом. Однако, тем не менее, он подчеркнул необходимость осуществления в процессе взаимного сотрудничества Европейским Союзом решительных шагов в решении жизненно важных проблем для нашей страны, в первую очередь, в урегулировании армяно-азербайджанского, нагорно-карабахского конфликта. Президент отметил,

что нерешенность нагорно-карабахского конфликта является угрозой для региональной безопасности и стабильности. Минская группа ОБСЕ должна оказывать большое давление на агрессорский режим Армении для соблюдения норм международного права. Умеренная политика международной общестственности в отношении Армении создаст у нее такое впечатление, что она и впредь может держать под оккупацией азербайджанские земли. Еврокомиссия должна продемонстрировать единый подход в отношении всех конфликтов, существующих на постсоветском пространстве. В тексте итоговой декларации по Нагорному Карабаху очень важно ясно определить вопрос территориальной целостности. Так, Президент Ильхам Алиев, указывая на то, какой ущерб приносят двойные стандарты международному сотрудничеству и безопасности, заявил о важности демонстрации авторитетными европейскими институтами решительной позиции, опирающейся на международное право. Отметив, что Армения постоянно манипулирует международным правом, Президент сказал, что не существует никаких противоречий в вопросе защиты территориальной целостности государств с правом народов на самоопределение. Он дополнил, что в Хельсинском заключительном акте отмечена возможность самоопределения народов только лишь в рамках территориальной целостности государств, подчеркнул важность оказания давления в отношении страны-агрессора, имитирующей переговорный процесс.

«В целом, встреча с делегацией Комитета по политике и безопасности Совета Европейского Союза стала характерной с точки зрения обсуждения долгосрочных перспектив сотрудничества и партнерства между нашей страной и этой важной организацией, а также напоминания авторитетной организации об усилении давления против Армении и оказании поддержки в решении проблемы» — подчеркнул Хикмет Бабаоглу.

АЗЕРТАДЖ

Общий объем бюджетных расходов Нефтяного фонда на 2017 год увеличен с 14.483.856,0 тысячи манатов до 15.242.928,0 тысячи манатов

Указом Президента Азербайджанской Республики от 4 октября 2017 года внесены изменения в бюджет Государственного нефтяного фонда на 2017 год.

Как сообщили в департаменте по связям с общественностью Нефтяного фонда, согласно Указу с целью уточнения доходов и расходов бюджета Нефтяного фонда 2017 года чистая прибыль, полученная от реализации углеводородов, приходящихся на долю Азербайджанской Республики, увеличена с 7.550.705,3 тысячи манатов до 9.826.212,0 тысячи манатов, выплаты по поакровым платежам за использование контрактных участков инвесторами по раз-

сов увеличены с 3465,0 тысячи манатов до 3605,5 тысячи манатов, доходы от транспортировки нефти и газа по территории Азербайджанской Республики увеличены с 16.830,0 тысячи манатов до 17.688,5 тысячи манатов, доходы, полученные от размещения валютных активов и их управления увеличены с 799.094,6 тысячи манатов до 963.948,0 тысячи манатов, бонусные доходы инвесторов, связанные с подписанием и реализацией нефтегазовых соглашений увеличены с 495,0 тысячи манатов до 2407,6 тысячи манатов, а общий объем бюджетных доходов фонда на 2017 года увеличены с 8.370.589,9 тысячи манатов до 10.813.861,6 тысячи манатов.

Общий объем бюджетных

расходов Нефтяного фонда на 2017 года увеличен с 14.483.856,0 тысячи манатов до 15.242.928,0 тысячи манатов

Согласно Уставу, расходная статья в государственном бюджете на финансирование некоторых мер, связанных с социальными бытовыми вопросами и вопросами размещения беженцев и вынужденных переселенцев увеличена с 90.000,0 тысячи манатов до 105.000,0 тысячи манатов. В бюджет фонда на 2017 год добавлена статья расходов на сумму 744.072,0 тысячи манатов в связи с долей участия Азербайджанской Республики в проекте строительства нефтегазового комплекса STAR в Турецкой Республике.

АЗЕРТАДЖ

95,2 процента обращений в Информационные центры Минтруда носили информационный характер

В последние месяцы Министерство труда и социальной защиты населения (МТСЗН) Азербайджана осуществило меры по повышению качества и прозрачности предоставляемых услуг, а также социальной и правовой информированности населения.

Как сообщили в отделе по связям с общественностью МТСЗН, из 10.628 обращений, поступив-

ших в сентябре в Информационные центры «142» и «190» министерства, 95,2 процента носили информационный характер. Ответственные лица соответствующих структурных подразделений министерства дали подробные юридические разъяснения на них. Остальные обращения на основе лист-обращения были направлены для рассмотрения в со-

ответствующие структурные подразделения министерства, объективно изучены и по результатам приняты оперативные меры.

В целом, за январь—сентябрь текущего года в Информационные центры «142» и «190» министерства поступило 105.854 обращения.

АЗЕРТАДЖ

Ольга Гришина: «Такого высокого уровня организации работы с электронным нотариатом, как в Азербайджане, мы не встречали ни в одном государстве»

Нотариат возник как институт гражданского права, обеспечивающий беспорочность имущественных прав всех участников гражданского оборота. В наши дни нотариальное дело достигло большого прогресса, и человек, пришедший за помощью к нотариусу, может получить квалифицированную юридическую помощь.

Несмотря на сжатый график визита, находящаяся с деловым визитом в Баку, заслуженный юрист Республики Татарстан Ольга Ильинична Гришина охотно согласилась дать интервью. «Я впервые в Баку. Впечатления от столицы Азербайджана просто грандиозные. Баку не может не понравится. Но самое главное — это люди. Редко, где можно встретить таких людей. Начиная с воспитания, добродушия, доброжелательности. Мы посетили Аллею почетного захоронения и почтили память общенационального лидера азербайджанского народа Гейдара Алиева. Это не для протокола, это — наш долг. Азербайджану есть чем гордиться», — сказала в начале беседы Ольга Гришина.

— На прошлой неделе в столице Азербайджана прошел Международный семинар на тему «Участие нотариуса в сделках с недвижимым имуществом: зарубежный опыт», организованный Министерством юстиции Азербайджанской Республики совместно с Федеральной нотариальной палатой России и Университетом Галле-Виттенберг Федеративной Республики Германия.

— Подобные мероприятия эффективны в плане взаимодействия нотариатов разных стран и обмена опытом в сфере нотариальной деятельности. Впечатления от семинара превзошли все наши ожидания. Скажу больше, мы не ожидали столь высокого уровня нотариата. Организацию работы с электронным нотариатом, как в Азербайджане, мы не встречали ни в одном государстве. Есть, конечно, европейские страны, которые далеко продвинулись в использовании электронных технологий, но на сегодняшний день Азербайджан — номер один. Это не комплимент, это факт. Мы потрясены, и я с моими коллегами до сих пор находимся под большим впечатлением. Примечательно, что все проходит под эгидой и при непосредственном участии Министерства юстиции.

На семинаре рассматривались вопросы, актуальные для стран с интенсивно развивающейся экономикой, особенно в сфере строительства. Известно, что как в России, так и в Азербайджане в последние годы бурно развивался строительный сектор, построено колоссальное количество жилья как в рамках проектов предпринимательства, так и различных социальных программ.

Правовое обеспечение сделок в этой сфере является одной из основных функций нотариата. Участие нотариата в сделках с недвижимым имуществом обеспечивает права договаривающихся сторон. Поэтому очень важны в этих вопросах пунктуальность, детальная запись всех условий и соответствие их нормам права. Вот почему очень важно формирование единой практики участия в сделках с недвижимостью

высококвалифицированного юриста — нотариуса как гаранта прав собственности. На семинаре рассматривались именно теоретико-практические проблемы участия нотариуса в имущественных отношениях.

Помимо этого, нам предоставили возможность ознакомиться с деятельностью центра ASAN xidmət, где оказываются различного рода услуги. Количество людей в этих центрах показывает, насколько большую популярность завоевали эти центры у населения.

— На сегодняшний день в России, в том числе и Татарстане, существуют нотариальные палаты. Что вы можете сказать об организации этих палат?

— То, что нотариальная палата необходима, это бесспорно. С принятием в 1993 году «Основ законодательства Российской Федерации о нотариате» появилась возможность перехода государственных нотариусов на частную практику и создания принципиально новой, ранее не существовавшей некоммерческой организации — Федеральной нотариальной палаты (ФНП). Федеральная нотариальная палата организует работу 84 региональных нотариальных палат, а нотариальные палаты координируют работу нотариусов на местах. Безусловно, палата является большим подспорьем государству, Министерству юстиции в организации работы нотариата. Нотариат сегодня — это весьма существенная составная часть юстиции страны, востребованное звено правовой системы государства. Он является одной из основ экономической и социальной структур государства, институтом, призванным поддерживать юридический мир и предупреждать правовые конфликты. Я думаю, что азербайджанскому нотариату будет полезен опыт России в организации работы палаты.

— Как вы оцениваете роль ИКТ в нотариальной сфере («Электронный нотариат»)?

— В современном мире роль средств обработки, передачи, накопления информации неизмеримо возросла. Средства информатики и вычислительной техники



сейчас во многом определяют научно-технический потенциал страны, уровень развития ее народного хозяйства, образ жизни и деятельности человека.

В этой сфере нам нужно многому учиться у Азербайджана. В ходе семинара нас проинформировали о том, как в Азербайджане функционирует автоматизированная информационная система «Электронный нотариат», которая интегрирована в различные реестры и информационные системы государственных органов. Благодаря этой системе нотариусы обладают возможностью получать информацию из множества базы данных в режиме онлайн, немедленно проверить их для осуществления тех или иных нотариальных услуг, рассчитать налоги при заверении сделок, систематизировать статистические данные, имеют доступ ко всякого рода архивным документам... всего и не перечислишь.

Здесь нам сообщили, что развитие информационных технологий и электронных услуг в государстве осуществлено во исполнение указов Президента Азербайджанской Республики господина Ильхама Алиева.

Учитывая уровень развития и использования ИКТ в нотариальной сфере, мы договорились о том, что ваши специалисты будут приглашены для оказания помощи по внедрению современных методов осуществления нотариальной деятельности.

Я желаю азербайджанскому нотариату дальнейшего процветания и надеюсь на тесное сотрудничество между нашими странами по обмену опытом в сфере нотариальной деятельности.

— Спасибо за интервью.

АЗЕРТАДЖ

Обнародована программа Международного нефтяного саммита в Баку

12—13 октября в Баку состоится Международный нефтяной саммит, организованный Глобальным международным ценовым агентством Argus при поддержке генерального партнера — Государственной нефтяной компании Азербайджанской Республики (SOCAR).

Согласно предварительной программе, предоставленной организаторами саммита, на церемонии официального открытия ожидается участие президента SOCAR Ровнага Абдуллаева, регионального президента BP в Азербайджане, Грузии

и Турции Гэри Джонса, заместителя министра энергетики Натига Аббасова, главы Argus Media в России, странах СНГ и Балтии Вячеслава Мищенко.

На сессиях саммита будут обсуждаться такие темы, как «Рынок нефти и нефтепродуктов Каспийского региона», «Перспективные направления экспорта нефти в Каспийском регионе», «Динамика развития рынков нефти и нефтепродуктов стран Каспийского региона», «Транспортно-логистическая инфраструктура Каспийского региона», «Тенденции развития железнодорожных перевозок в Азербайджане», «Трансконтинентальные желез-

нодорожные коридоры — новые возможности в Каспийском регионе», «Железнодорожные перевозки наливных грузов в Каспийском регионе», «Состояние и перспективы развития транспортной инфраструктуры Азербайджана», «Нефтепереработка в Каспийском регионе», «Текущее состояние и перспективы развития мини-НПЗ Каспийского региона», «Морские перевозки в Каспийском регионе», «Транспортный потенциал нефти и нефтепродуктов Азербайджанского Каспийского морского пароходства», «Химическая промышленность Азербайджана: производство, транспортировка, продажа», «Рынок



нефтехимии сопредельных государств», «Газотранспортные проекты Каспийского региона», «Развитие газовых коридоров Каспийского региона — Южный газовый коридор и др.

АЗЕРТАДЖ

Растут продажи азербайджанского чая в Украине

Количество пунктов продажи азербайджанского чая в Украине будет увеличено.

На данный момент существует 24 пункта продажи азербайджанского чая в Украине. Об этом сообщили в представительстве Azagay-Kiyev Treud.

Как говорится в сообщении, больше всего пунктов продажи находится в Киеве и Харькове. В Киеве расположено 15, а в Харькове — 4. Для увеличения объема продажи будет расширено

число пунктов продажи.

Также подчеркивается, что азербайджанский товар успешно продается в украинских супермаркетах. На данный момент ведется работа по расширению числа торговых партнеров в других регионах страны.

Отметим, что на данный момент на украинском рынке продаются различные виды черного и зеленого азербайджанского чая с добавками.

АЗЕРТАДЖ



Иностранные туристы — частые гости в Доме-музее Таира Салахова



Прогуливаясь по Ичери шехер, можно наткнуться на указатели, которые приведут вас к Дому-музею всемирно известного азербайджанского мастера кисти, народного художника Таира Салахова. Этот «молодой» музей был открыт в Государственном архитектурно-историческом заповеднике «Ичеришехер» в 2012 году.

В интервью директор музея Саадат Мирзоева рассказала историю создания этого очага культуры.

«Хотя Таир Салахов проживает в России, его любовь к Родине велика. Именно поэтому в 2011 году выдающийся художник принял решение передать свой дом вместе со всем имуществом азербайджанскому народу, через год здесь был создан музей. За 5 лет наш музей

прошел большой путь, здесь часто проводятся культурные мероприятия, мастер-классы для начинающих художников, мы прилагаем все усилия, чтобы взрастить новое поколение талантов, которые в дальнейшем прославят нашу страну во всем мире. Что касается экспозиции, хочу отметить, что, помимо личных вещей, ценных картин, наград и дипломов, здесь хранится коллекция старинных ковров и медных изделий. Каждый экспонат привлекает особое внимание. Сам Таир Салахов очень часто приезжает в Баку и каждый раз посещает наш музей. Коллектив музея делает все для сохранения и пропаганды творческого наследия живой легенды, одного из величайших художников современности Таира Салахова», — сказала Саадат Мирзоева.

«На первых порах нам было нелегко. Музей было тяжело



найти, его редко посещали. Но мы целенаправленно посещали учебные заведения и культурные организации, рассказывали о нашем музее, а также установили в Ичери шехер указательные таблички. И за короткое время все изменилось. Сейчас музей посещает большое количество туристов и жителей столицы, которые с большим интересом осматривают этот старинный трехэтажный дом, где родился и вырос великий художник. Здесь царит творческая атмосфера: вы можете посмотреть полотна Таира Салахова, награды и медали, свидетельствующие о его достижениях, личные вещи и многое другое. В следующем году Таиру Салахову исполнится 90 лет и мы тщательно готовимся к его юбилею, уже разрабатываем план мероприятий», — отметила в заключение директор музея.

АЗЕРТАДЖ

В Российском информационно-культурном центре в Баку чествовали учителей

В Российском информационно-культурном центре (РИКЦ) состоялось праздничное мероприятие, посвященное Дню учителя. В нем приняли участие учителя русского языка и литературы, предметники, преподающие на русском языке, директора школ, преподаватели-русисты вузов, школьники и студенты.

Как сообщили в представительстве Россотрудничества в Азербайджане, руководитель представительства Валентин Денисов поздравил педагогов с профессиональным праздником. Уже стало традицией в этот день подводить итоги проекта РИКЦ «Лучший учитель русского языка и литературы года». Победителям были вручены почетные грамоты и подарки.

Затем заместитель руководителя представительства Россотрудничества в Азербайджане Александр Каламин и председа-



тель Ассоциации преподавателей русскоязычных учебных заведений Азербайджана Любовь Якунина вручили почетные грамоты и благодарственные письма победителям международных акций «Тотальный диктант», «Тест по истории Великой Отечественной войны» и ряду членов жюри IX республиканской олимпиады по русскому языку и литературе.

АЗЕРТАДЖ

Картины азербайджанской художницы будут представлены в Стамбуле

На выставке в галерее NişArt в центральной части Стамбула Нипантши, наряду с произведениями известных турецких художников, будут представлены картины молодой и талантливой азербайджанской художницы Эсмиры Пюльхамедовой.

Выставка является платформой для презентации современно-

го творчества, где принимают участие как уже известные, так и молодые, перспективные художники.

Выставка откроется 10 октября и продлится до 20 октября. Э.Пюльхамедова представит на выставке две работы — «Мугам трио» и «Рыбы». Полотно автора отличается ярким колоритом и оригинальным исполнением.

АЗЕРТАДЖ



В Баку с очередным концертом выступит EMIN

Певец EMIN собирается выступить на главной сцене азербайджанской столицы — во Дворце Гейдара Алиева.

Как сообщили в пресс-службе дворца, концерт намечен на 17 декабря. Ожидается, что певец исполнит свои песни в сопровождении оркестра.

Певец исполнит старые хиты и новые композиции. Артист традиционно проводит концерты в конце года. Так, помимо концерта в Баку, у него запланировано выступление 11 декабря в Москве, на сцене Scorus City Hall, а 15 декабря — в Санкт-Петербурге, в Большом концертном зале «Октябрьский».

На своей страничке в социальной сети певец сообщает, что зрители ждют много нового.

АЗЕРТАДЖ

Ретроспектива

Газета «Бакинский рабочий» представляет рубрику, в рамках которой будут публиковаться материалы прошлых лет, сохранившиеся в архиве старейшей газеты Азербайджана.

Сегодня мы представляем вниманию читателей новости, увидевшие свет 7 октября в разные годы

О чем писал БР 7 октября.
По материалам архива газеты.

Немецкие журналисты в Баку

1928 г.

Проездом в поездке по СССР в Баку остановились редактор «Кельнше цайтунг» г.Юст и специальный корреспондент «Фоссише цайтунг» д-р Гребенберг.

Немецкие журналисты изучают нашу экономиче-

скую и политическую жизнь. Поездка предпринята по личной инициативе, в связи с растущим интересом широких кругов германской общественности к СССР.

Германские журналисты посетили агентство наркоминдела в АзССР, зам.председателя Баксовета т.Ф.Г. Султанова, председателя Азнефти тов.Баринаова, побывали в о-ве обследования и изучения Азербайджана, на промыслах и пр.

План защиты Парижа от революционеров

Предвидят восстание пролетариата

ПАРИЖ. (ЗТА). «Матэн» в передовой возвращается к так называемому плану «Зет», стратегическому плану, выработанному французским генеральным штабом на случай захвата Парижа революционерами. Газета признает подлинность этого плана, но заявляет, что население Парижа не должно беспокоиться, ибо едва ли «дело когда-либо дойдет до необходимости вывести гарнизон из Парижа в Версаль, оставив столицу на произвол революционеров». В подтверждение своей уверенности газета сообщает, что все необ-

ходимые предупредительные меры подробно предусмотрены. В этом духе, по словам газеты, правительство ответит на внесенные в палату запросы и воздержится от дальнейших подробностей.

По поводу шума, поднятого вокруг плана «Зет», «Л'Юманите» пишет: «Чем объяснить, что правительство и военное командование вырабатывают план подавления революционного восстания в Париже, тогда как обычно они утверждают, что революция во Франции невозможна. Это объясняется тем, что правительство го-

товится к войне и боится неминуемого восстания пролетариата против этой войны. Буржуазия знает, что в солдатах, вышедших из рядов пролетариата, она не найдет опоры. План «Зет» сводится к замене крестьян в солдатской форме надежными солдатами.

План «Зет» — замена волнующихся солдат послушными, еще колонизальными войсками. В подтверждение этих слов газета сообщает, что в ближайшем будущем в Париж перебрасываются новые цветные части, которые будут размещены в пригородах.

Десять годовых норм токаря-скоростника Эйбата Кули-заде

1949 г.

Токарь механического завода им.Кирова Э.Кули-заде первым в Баку применил скоростные методы обработки металла. Около полутора лет тому назад, изготовив необходимые приспособления, он перевел свой станок на повышенное число оборотов шпинделя. С тех пор постоянно совершенствуя технологию, применяя новинки техники, новатор непрерывно превышал производительность труда. В дни пре-

доктябрьского соревнования Эйбат Кули-заде стал заменять комбинированные резцы, довел число оборотов шпинделя станка до 190 в минуту, а скорость резания — до 280 метров в минуту.

С начала послевоенной пятилетки Эйбат Кули-заде дал десять годовых норм, из них три годовых нормы за последние девять месяцев.

Следуя примеру скоростника-новатора, по 8—9 и более годовых норм дали с начала пятилетки стахановцы-скоростники завода тт.Касаткин, Новиков и другие.

Высокая активность

Коммунисты и беспартийные учителя агдамских городских школ пришли в уютно обставленный методический кабинет РОНО на первое занятие кружка по изучению истории партии. Кружком руководит секретарь райкома партии тов.Али-заде.

Слушатели аккуратно вели записи. Затем они задали пропагандисту 12 вопросов, на которые получили исчерпывающие ответы.

Хорошо прошли первые занятия во всех 10 кружках по изучению истории партии, политшколах и вечерней партийной школе.

На занятиях присутствовали все слушатели.

(Наш корр.)

Агдам

Архивы

Архитектура новых станций метро

1950 г.

Исполком Московского Совета утвердил архитектурный проект станции метро «Ботанический сад». Таким образом, одобрены проекты всех четырех станций второго участка «Большого кольца» метрополитена.

Оформление новых подземных дворцов посвящается темам труда, мира, историческим победам советского народа. Подземные залы будут украшены многочисленными панно, скульптурами, орнаментами. Величественное сооружение представит стан-

ция «Комсомольская-кольцевая» — самая большая на всей линии столичного метро. Центральная часть ее — громадный зал с 72 мраморными колоннами, на которых покоится свод. Он украшен восемью мозаичными панно, посвященными великому прошлому нашей Родины. Эти картины будут выполнены заслуженным деятелем искусств РСФСР П.Д.Кориным.

Архитектура станции «Ботанический сад» отразит мирный, созидательный труд советского народа. Пилон центрального зала станции отделываются светлым мрамором. На торцевой стене зала предполагается установить панно «Сталинский план преобразования природы».

Новый художественный фильм

1961 г.

«Наша улица» — новая постановка киностудии «Азербайджанфильм». По сценарию И.Касумова фильм снял А.Атакишиев.

Это — рассказ о людях, живущих скромно среди нас, ничем, на первый взгляд, не выделяющихся. Но благородные качества, внутренняя духовная культура, отношение к жизни и труду позволяют говорить о них, как о героях наших дней.

Судьба простой азербайджанской девушки. Она еще маленькой попала в годы Великой Отечественной войны в чужой, буржуазный мир, мужественно перенесла все трудности и невзгоды, до конца сохранила любовь к Родине и веру, что наступит день, когда она сможет вернуться домой.

В фильме проходит целая галерея образов наших современников. Люди разных характеров и профессий, они живут в одном доме, на одной из улиц недавно выросшего на окраине Баку нового Нагорного района — «Бакинских Черемушек». Говорят, в новый дом



Кадр из фильма «Наша улица»

перейти — начать жить по-новому. Соседи с первого дня окружили заботой одинокую старую женщину, цель жизни которой — встреча с дочерью. Они принимают горячее участие, оказывают ей моральную поддержку, вселяют бодрость и надежду. Каждый, как может, способствует возвращению дочери.

На днях кинокартина «Наша улица» выходит на экраны.

«Для родителей»

Вопросы воспитания подрастающего поколения живо интересуют всех родителей. Отвечая на запросы читателей, Азербайджанское государственное издательство «Азеручпедгиз» предприняло выпуск на азербайджанском языке популярной серии «Для родителей».

Новая серия призвана способствовать усилению педагогической пропаганды, укреплению связей семьи и школы в решении задачи коммунистического воспитания подрастающего поколения. Из печати вышли первые три выпуска серии «Дети родите-

лей»: Ю.Талыбова «Интернациональное воспитание детей», М.Магеррамова «Пути воспитания воли» и Г.Эфендиева «Что должны знать родители о детях».

Всего в серии «Для родителей» выйдет десять брошюр, которые охватят вопросы атеистического воспитания детей в семье, дружбы и товарищества среди детей, их физического воспитания, культуры поведения и др.

Общий тираж брошюр серии «Для родителей» превышает 50 тысяч экземпляров.

(АЗТАГ)

Спорт

Елизавета Самедова в «Скандиччи»

Волейболистка сборной Азербайджана Елизавета Самедова прибыла в лагерь итальянского клуба «Скандиччи» (Флоренция), с которым недавно подписала соглашение.

Общаясь после первой тренировки с местными СМИ, наша соотечественница отметила, что гордится пребыванием в рядах одной из сильнейших команд Старого Света.

«Я чувствую гордость от того, что клуб уровня «Скандиччи» выразил заинтересованность в моих услугах. Могу заверить вас, что приложу максимум усилий, дабы стать неотъемлимой частью этого именитого коллектива, — заявила Самедова. — Нас ждет довольно насыщенный сезон — игры чемпионата Италии и еврокубков. Надеюсь, что принесу своей новой команде немало пользы в этих матчах».

Азербайджан — Испания — 0:3

Молодежная сборная Азербайджана по футболу среди девушек (U-17) провела в Баку отборочный матч первенства Европы против сверстниц из Испании.

Встреча на столичном стадионе «Далга-Арена» началась с массивированных атак местной дружины, доставившей немало хлопот обороне гостей. Однако испанки, сведя на нет старания хозяев, начиная с 15-й минуты стали организовывать опасные контрвыпады. На 17-й минуте Испания открывает счет, на 40-й закрепляет свое преимущество, а на 57-й устанавливает окончательный итог вечера — 0:3.

Добавим, что в другом матче нашей группы Исландия разгромила Монтенегро — 5:0.

ЧМ по грэпплингу в Баку

Очередное важное международное соревнование стартует в Баку 18 октября.

Речь идет о Чемпионате мира среди мужчин и женщин по спортивной борьбе грэпплинг, в котором примут участие представители 25 стран.

Грэпплинг — это боевое искусство, разработанное на основе самбо, дзюдо, вольной борьбы и бразильского джиу-джитсу. Решающую роль в этом единоборстве играет не физическая сила, а, прежде всего, технический арсенал спортсмена.

Добавим, что в соревновании, которое завершится 22 октября, пройдет в нескольких возрастных категориях.

Иньеста остался в «Барсе»

33-летний капитан испанского футбольного клуба «Барселона» Андрес Иньеста, еще на прошлой неделе уверявший общественность, что намерен покинуть страну и завершить карьеру где-нибудь в Катаре или Китае, все-таки подписал с «сине-гранатовыми» новое соглашение.

«Да, предпочитаю завершить карьеру дома, в Каталонии. Здесь прошли лучшие и самые радостные годы моей футбольной карьеры. Поэтому я решил, что и завершиться она должна здесь, на стадионе «Ноу Камп». Подпись под контрактом поставлю 7 октября, после чего я и президент «Барселоны» Хосеп Бартомеу проведем совместную пресс-конференцию. На этой встрече вы получите ответы на все интересующие вопросы, — сказал Иньеста в интервью испанским СМИ. — Если вас интересуют условия контракта, то я не имею права разглашать их. Что касается сроков договора, то он истекает летом 2018 года. Иначе

Йоахим Лев: «Ждите изменений в составе»

Сборные Германии и Азербайджана по футболу готовятся к отборочному матчу квалификационного раунда Чемпионата мира 2018 года, который состоится 8 октября в городе Кайзерслаутерн, на «Фриц Вальтер Штадиум».

По мнению главного тренера «Бундес-тим» Йоахима Лева, в этой встрече национальная команда Азербайджана наверняка захочет преподнести сюрприз именитым хозяевам поля.

«Азербайджанская команда амбициозна и всегда акцентирована на атаку. Думаю, что и в предстоящей отборочной игре они не станут изменять себе, а попробу-

ют преподнести болельщикам своей страны сюрприз. Поэтому нам необходима максимальная концентрация, — сказал 57-летний наставник. — Что касается германской сборной, то в ее составе ждите изменений. Мы уже гарантировали себе путевку на Чемпионат мира в России, а потому я намерен выпустить на поле футболистов, которым ранее не давал шансов проявить себя. Ну, а если и выпускал их на поле, то у них было мало игрового времени. Назвать конкретные имена не могу, все определится в субботу вечером, за день до матча. В любом случае, в состав попадут спортсмены, находящиеся в наилучшей физической форме. Не стоит забывать, что мы сыграем в Кайзерслаутене перед своими

болельщиками и хотим завершить цикл красивой победой. К тому же, в случае успеха это будет самым результативным квалификационным раундом в истории сборной Германии».

Напомним, что после 9 туров в группе «С» следующая ситуация:

- 1) Германия — 27 очков;
- 2) Северная Ирландия — 19 очков;
- 3) Чехия — 12 очков;
- 4) Норвегия — 10 очков;
- 5) Азербайджан — 10 очков;
- 6) Сан-Марино — 0 очков.

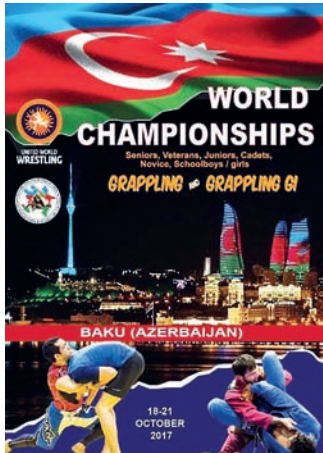
Вагиф Ширинов: «Подошли к Евро во всеоружии»

Молодежная сборная Азербайджана по боксу готовится к чемпионату Европы, который пройдет в Анталье (Турция) 21—28 октября. О том, как проходят решающие сборы, отечественным СМИ рассказал главный тренер команды Вагиф Ширинов.

«До старта первенства осталось совсем немного времени, поэтому мы максимально усилили темп занятий. Тренировки проходят на высочайшем уровне, условия для нас созданы прекрасные. Даже партнеров по спаррингу мы специально пригласили из России, чтобы повысить уровень мастерства наших ребят. Плюс, нам помогают представители основной сборной Азербайджана и бойцы клуба «Габала». Считаю, что



команда подходит к первенству Европы во всеоружии. Кстати, в этих сборах принимает участие 20 боксеров «молодежки», — заявил Ширинов. — Что касается состава, который отправится на турнир, то он практически определен. Последние спарринги состоятся 13-го и 14 октября. По их завершении мы и объявим состав сборной на Евро-2017».



В Кубке Азербайджана сыграют...

В Баку состоялась жеребьевка Кубка Азербайджана по футболу сезона 2017/2018.

Приводим вниманию читателей результаты этой жеребьевки:

1/16 финала

«МОИК» — «Туран-Товуз»
«Агсу» — «Мил-Мугань»

Матчи пройдут 11 октября.

1/8 финала

1. «Габала» — победитель пары «Агсу» — «Мил-Мугань»
2. «Шувелан» — «Сабайл»
3. «Зире» — «Хазар»
4. «Нефтчи» — «Загатала»
5. «Интер» — победитель пары «МОИК» — «Туран-Товуз»
6. «Кяпаз» — «Бина»
7. «Карабах» — «Гарадаг-Локбатан»
8. «Сумгайыт» — «Сабах»

Матчи пройдут 29 ноября.

1/4 финала

1. Победитель пары 1 сыграет с победителем пары 2
2. Победитель пары 3 сыграет с победителем пары 4



3. Победитель пары 5 сыграет с победителем пары 6
4. Победитель пары 7 сыграет с победителем пары 8

Матчи пройдут 10—11 и 14—15 декабря.

1/2 финала

1. Победитель пары 1 сыграет с победителем пары 2
2. Победитель пары 3 сыграет с победителем пары 4

Матчи пройдут в апреле 2018 года.

Добавим, что финал Кубка состоится 28 мая.

Месси рискует пропустить мундиаль

Сборная Аргентины по футболу вновь потеряла очки в отборочном турнире Чемпионата мира 2018 года и до предела осложнила себе задачу попадания в финальную стадию мундиала, которая пройдет будущим летом в России.

Команда под предводительством Лионеля Месси сыграла вничью 0:0 с Перу и спустилась с пятого на шестое место в южноамериканской отборочной группе, пропустив вперед сборную Чили, выигравшую на своем поле у Эквадора (2:1).

Примечательно, что подопечные Хорхе Сампаоли ни разу не забили в последних четырех играх турнира, а последнее взятие ворот с их участием датируется 25 марта. В том матче «Альбаселеста» смогла вырвать победу у Чили (1:0) благодаря мастерству Лионеля Месси, отличившегося уже в конце дополнительного времени.

По регламенту четыре лучшие команды южноамериканской отборочной груп-



пы напрямую попадают на ЧМ, а сборная, занявшая пятое место, сыграет с представителем Океании. Аргентинцы и перуанцы делят пятое и шестое места с 25 баллами, различаясь по дополнительным показателям.

Обладатели трех прямых путевок на мундиаль от южноамериканского континента определятся в заключительном туре квалификации, который пройдет 11 октября. Ранее путевку в Россию досрочно завоевала команда Бразилии.

Маурисио Сулейман: «Конвенция в Баку прошла плодотворно»

Как известно, в Баку завершила свою работу 55-я Конвенция Всемирного боксерского совета (WBC). На встрече с представителями ведущих мировых изданий руководитель организации Маурисио Сулейман отметил, что организованное на высочайшем уровне мероприятие в столице Азербайджана прошло крайне плодотворно.

«Несколько месяцев назад мы обратились к Азербайджану в связи с организацией в городе Баку 55-й Конвенции WBC. И получили положительный ответ, — заявил он. — В процессе работы в Баку мы обсудили множество важнейших вопросов. В частности, определились со стратегией развития женского бокса, назначили тренинги для арбитров и тренеров, поговорили об организации боев за звание чемпиона мира и так далее. Одним словом, встреча в Баку прошла крайне плодотворно. А главное, Азербайджан пополнил ряды WCB, вступив в нашу организацию. Таким образом, одна из ведущих спортивных стран мира — Азербайджан, присоединилась к нашей организации и стала полноправным ее членом. Учитывая достижения азербайджанских мастеров ринга на любительском уровне, я уверен, что года через 3 в этой стране появится первый чемпион мира по боксу среди профессионалов».

В завершении беседы Маурисио Сулейман отметил, что в 2018 году в нашей столице состоится бой за звание чемпиона мира по версии Всемирного боксерского совета. Относительно того, в какой именно весовой категории состоится финал, определятся чуть позже.

Международный турнир в Тюмени

Сегодня в Тюмени (Россия) стартует международный турнир по дзюдо среди юношей и девушек до 18 лет.

Как сообщили организаторы мероприятия, в нем примут участие свыше 500 юных мастеров татами из России, Азербайджана, Ирана, Австрии, Белоруссии, Казахстана, Монголии, Словакии, Таджикистана, Финляндии, Франции, Хорватии, Чехии, Японии и других стран.

«Мы рады приветствовать гостей и участников соревнования, которое проводится в Тюмени вот уже четвертый раз кряду. Мне очень приятно констатировать тот факт, что наш турнир был признан руководством Международной федерации дзюдо (IJF) как один из самых престижных в мире в этой возрастной группе, — заявил один из организаторов турнира Анатолий Терехов. — Хочу напомнить, что ровно год назад основная борьба за медали развернулась между дзюдоистами из России, Ирана, Азербайджана и Франции. Надеюсь, что конкуренция в этом году будет еще более жаркой и зрители насладятся захватывающими поединками юных дарований. Отмечу, что помимо медалей, победителей и призеров ждут также солидные денежные вознаграждения и ценные подарки».

Добавим, что турнир продлится два дня — 7 и 8 октября. Однако по окончании состязаний спортсмены не уедут из Тюмени, а останутся для участия в трехдневном международном тренировочном лагере.

Подготовил Мурад МАМЕДОВ на основе материалов Sportbox.az

8

В Мире

Нобелевскую премию мира вручили за борьбу с ядерным оружием

Нобелевскую премию мира получила международная организация ICAN, которая борется за запрещение ядерного оружия. Об этом сообщается на сайте Нобелевского комитета.

«Мы живем в мире, где риск применения ядерного оружия выше, чем когда-либо за долгое время. Некоторые государства модернизируют свои ядерные арсеналы, и есть опасность, что новые страны попробуют получить атомное оружие — пример такого поведения показывает Северная Корея», — гово-

рится в заявлении комитета.

В нем отмечается, что биологическое и химическое оружие запрещены, а ядерное — нет. И потому странам, обладающим им, нужно вступить в переговоры о постепенном и осторожном уничтожении почти всех 15 тысяч единиц такого оружия.

По мнению комитета, Договор о нераспространении ядерного оружия останется основным правовым инструментом для снижения числа атомных зарядов в мире.

В ООН рассказали о ситуации с рохинджа в Мьянме



Сотни тысяч рохинджа остаются в Мьянме и могут перейти в Бангладеш, ООН готовится к различным сценариям развития ситуации, заявил РИА «Новости» заместитель генсека ООН по гуманитарным вопросам Марк Лоукок.

«Никто не знает, сколько точно рохинджа находится до сих пор в Мьянме, но мы полагаем, что их сотни тысяч», — сказал он.

Лоукок отметил, что у ООН пока нет предположений о том, сколько беженцев-рохинджа может оказаться в Бангладеш к концу года, однако подчеркнул, что гуманитарные организации разрабатывают различные сценарии.

«Мы хотели бы, чтобы были созданы условия, при которых люди не должны будут бежать из своей

страны», — подчеркнул он.

Ситуация на территории мьянманского западного штата Ракхайн, где компактно проживают мусульмане народности рохинджа, резко обострилась 25 августа, когда сотни боевиков движения «Араканская армия спасения рохинджа» совершили нападение на 30 опорных пунктов полиции.

По данным Международной организации по миграции, ежедневно в Кокс-Базар в Бангладеш приходят порядка двух тысяч рохинджа. В настоящий момент в двух лагерях для беженцев в Бангладеш находится свыше 800 тысяч рохинджа, включая 300 тысяч тех, кто находился в стране до 25 августа. Всемирная организация здравоохранения направила в Бангладеш 900 тысяч доз вакцин для предотвращения развития и распространения холеры среди беженцев.

В Японии ядовитые шершни закусали насмерть женщину-инвалида

В Японии 87-летняя женщина умерла после того, как была атакована роem шершней-сузумебачи. Об этом сообщает Japan Today.

Трагедия произошла, когда старушка в сопровождении работника социальной службы возвращалась домой. В этот момент на нее напал рой насекомых.

Медработник попытался защитить подопечную, но сам также подвергся нападению и был вынужден отступить. Тем не менее он вызвал «скорую помощь», которая отвезла пострадавшую в больницу. Однако спасти женщину не удалось. На ее теле врачи насчитали около 150 укусов насекомых.

21 сентября ученики одной из школ эстонской столицы Таллина подверглись нападению ос. Учителя и школьники района Нымме отмечали юбилей учебного заведения, на стадионе проходило фотографирование. «Задели осиное гнездо. Осы были раздражены из-за движения и стали жалить проходивших мимо учеников и учителей, а также залетели в школу», — говорилось в сообщении.

Педагоги проводили детей в классы, а пострадавших — в кабинет врача, где детям оказали первую помощь. Позднее учащихся отправили домой, а школу очистили от насекомых. Осиное гнездо обезвредили спасатели.

Трамп собирается объявить об аннулировании иранской сделки

Президент США Дональд Трамп собирается на следующей неделе объявить об аннулировании Совместного всеобъемлющего плана действий (СВПД) по иранской ядерной программе. Об этом сообщила газета The Washington Post со ссылкой на свои источники.

По их сведениям, американский лидер во время выступления расскажет, почему СВПД не отвечает национальным интересам Соединенных Штатов. Он также собирается заручиться поддержкой Конгресса в этом вопросе. Издание подчеркивает, что такой шаг государства может привести к началу процесса возобновления отмененных в связи с достижением СВПД в 2015 году санкций против Ирана.

Ожидается, что Трамп 12 октября выступит с речью, в которой объявит о своем решении и изложит более масштабную стратегию США в отношении Ирана, который находится в сформированном Вашингтоном списке государств-спонсоров терроризма.

Источники The Washington Post в администрации Трампа пояснили, что президент та-



ким образом планирует предложить «более жесткий и всеобъемлющий подход», который «откроет дверь» для изменений СВПД, который подвергся неоднократной критике со стороны хозяина Белого дома. При этом американский лидер пока не планирует просить Конгресс возобновлять отмененные санкции против Ирана. Тем не менее Вашингтон начал обсуждать с законодателями предложение израильского премьера Биньямина Нетаньяху. Он выступает за подход, получивший назва-

ние «исправить или отменить», в отношении иранской сделки.

Трамп долгое время угрожал торпедировать сделку, которая установила жесткие ограничения на ядерную программу Ирана в обмен на отмену международных санкций. Как отмечает газета, президент в этот раз не собирается заверять Конгресс, что Иран выполняет взятые на себя обязательства, хотя глава Стратегического командования Вооруженных сил США заявил об обратном. Такую сертификацию по закону требует-

ся проводить каждые 90 дней, и следующее уведомление должно быть отправлено законодателям до 15 октября. Отсутствие сертификации может привести к возобновлению американских санкций и развалу соглашения.

Как поясняет газета, решение президента приведет к 60-дневному анализу Конгресса следующих шагов страны в этом вопросе. Одностороннее решение американского лидера, продолжает газета, не приведет к полному расторжению соглашения.

Французские врачи обнаружили кокаин в крови четырехмесячного ребенка

Врачи одной из детских больниц в городе Ним (регион Лангедок-Руссильон на юге Франции) обнаружили в анализах крови четырехмесячного ребенка кокаин. Об этом сообщает Midi Libre.

Малыш поступил в госпи-

таль с сильным недомоганием.

Родители младенца уже несколько дней находятся в следственном изоляторе, так как попались на употреблении наркотиков. Однако, как пишет издание, пока непонятно, как кокаин

оказался в организме ребенка.

30 августа сообщалось, что в Ницце с признаками наркотического отравления были госпитализированы пять детей в возрасте от года до полутора лет. Как предположили медики, малыши

могли подобрать на улице и проглотить окурки, содержащие марихуану. По другой версии, причиной отравления стали шарики гашиша, также найденные детьми во время прогулок в общественных парках.

Ученые NASA выяснили, откуда на Луне могли появиться запасы воды

Огромные запасы воды, недавно найденные на Луне, могли скопиться на ее поверхности в первые мгновения жизни спутницы Земли, когда она еще обладала своей собственной атмосферой, заявляют геологи в статье, опубликованной в журнале EPS Letters.

«В то время, когда лунные базальты начали формироваться, они выбросили в атмосферу Луны примерно столько же воды, сколько содержится в любом крупном озере на поверхности Земли. Большая часть этой воды улетучилась в космос, но даже если всего 0,1% ее остался в почве, то этого хватит для объяснения всех запасов воды на полюсах Луны», — заявила Дебра Нидхэм из Центра космических полетов NASA имени Маршалла (США).

Считается, что Луна образовалась в результате столкновения Тейи, протопланетного тела, с «зародышем» Земли. Столкновение привело к выбросу материи Тейи и прото-Земли в космос, из которой и была «слеплена» Луна. Этот катаклизм считался причиной того, почему ее недра и поверхность практически лишены воды. Эта гипотеза была поставлена под сомнение в феврале 2012 года, когда ученые обнаружили неожиданно высокую концентрацию воды в лунных магматических породах.

Большие споры вызывают два



ключевых вопроса — откуда взялась эта вода и где она прячется. Часть астрономов предполагает, что основным источником воды выступили кометы, тогда как другие приписывают эту роль астероидам, причем в пользу той и другой теории есть свои наборы доказательств.

Вдобавок, недавно ученые нашли большие залежи воды почти на всей поверхности Луны, что сделало эти споры еще более жаркими, а причине появления воды — еще более загадочной. Нидхэм и ее коллега Дэвид Кринг из Института изучения Луны и планет в Тусоне (США) нашли ответ на этот вопрос, изучая то, что происходило в недрах юной спутницы Земли сразу после ее формирования.

Подобные расчеты ученые проводили, опираясь на образцы магматических горных пород Луны, доставленные на Землю экспедициями «Аполлон-15» и «Аполлон-17». Эти данные, в том числе детальная компьютерная модель недр новорожденной спутницы Земли, помогли амери-

канским геологам выяснить, что в первые мгновения своей жизни Луна была покрыта своеобразной атмосферой, состоявшей из паров воды, водорода, углекислоты и ряда других газов.

Источником этой атмосферы служили будущие «моря» Луны, возникшие в ходе излияний базальтовой магмы на ее поверхность. В общей сложности они выбросили примерно 20-триллионов тонн углекислого газа и 260 миллиардов тонн воды, чего хватило бы для заполнения нескольких озер или рек и формирования атмосферы, похожей по своей плотности и свойствам на воздушную оболочку Марса.

Эта атмосфера, как показывали расчеты ученых, должна была просуществовать достаточно долгое время, около 70 миллионов лет, за которые часть этих запасов воды и углекислоты могла осесть в темных кратерах на полюсах, где было относительно холодно и темно по сравнению с зонами вулканизма в экваториальных и умеренных широтах Луны.

Даже если подобная участь постигла исчезающе малую долю воды, содержащуюся в атмосфере Луны — меньше 1% или даже 0,1%, этих запасов льда, как считают исследователи, вполне хватит для того, чтобы объяснить те данные, которые были получены зондами LRO и «Чандраян-1» при изучении кратеров и приполярных равнин Луны.

Bloomberg предрек выход из ЕС еще нескольких стран

По мнению эксперта агентства Bloomberg Джона Миклтуэйта, помимо недавнего Brexit и конфликта вокруг стремления Каталонии к независимости, в ближайшие годы Евросоюз может столкнуться с новыми кризисными ситуациями. В частности, из него могут выйти сразу несколько стран Восточной Европы.

В первую очередь это относится к Чехии, Венгрии и Польше, считает эксперт, чья статья по данному поводу была опубликована на сайте Bloomberg. По мнению Миклтуэйта, внутри организации нарастает напряженность между этими странами и «ядром ЕС», которое представляют в первую очередь Германия и Франция.

Так, в самое ближайшее время пост премьер-министра Чехии может занять Андрей Бабиш, миллиардер-популист, заявляющий о необходимости выселки из страны иммигрантов с Ближнего Востока и обещающий управлять правительством как бизнес-структурой. Он выступает про-

Могилу Николая Чудотворца нашли в Турции

Турецкие археологи обнаружили место захоронения Николая Чудотворца, который является прообразом Санта-Клауса. Об этом сообщает The Guardian.

Ученые с помощью георадаров нашли хорошо сохранившийся древний храм под церковью Святого Николая в турецком городе Демре, а также пустоты, в которых находится тело святого. У исследователей пока нет доступа к останкам, поскольку при раскопках могут быть повреждены каменные барельефы и мозаики. Однако, по словам ученых, в будущем им удастся добраться до могилы.

Многие исследователи считают, что Святой Николай был похоронен в церкви в Демре в 343 году нашей эры, а в XI веке его останки были незаконно перевезены торговцами в итальянский город Бари. Однако турецкие археологи уверены, что тело было подменено. По их мнению, настоящий Николай Чудотворец остался в Демре, а похищенные кости принадлежали неизвестному священнику.

В мае этого года мощи Святого Николая были доставлены из Бари в Москву. Верующие могли поклониться останкам в храме Христа Спасителя. Сообщалось, что их посетили более 1,5 миллиона человек.

Святой Николай — священник, который жил в III—IV веках нашей эры и почитается в христианстве как чудотворец. Считается, что он делал тайные подарки бедным людям, у которых были дети. Это стало основой для рождественской традиции вручения подарков от его имени.

Подготовлено на основе материалов информационных агентств

Quba şəhəri, Heydər Əliyev prospekti 104 nömrəli evdə yaşayan Nəcəfqulu Həbibulla oğlu Nəcəfovun adına verilmiş torpağın mülkiyyətə verilməsinə dair JN — 3008A Kod 30301004 nömrəli şəhadətnamə itdiyi üçün etibarsız sayılır.